

[198267]

Jahr 2025*Allgemeine Sektion - Erster Teil***Anno 2025***Sezione generale - Parte prima***DEKRETE DES PRÄSIDENTEN****DECRETI DEL PRESIDENTE****Autonome Provinz Bozen - Südtirol****Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige****DEKRET DES LANDESHAUPTMANNES**

vom 28. Juli 2025, Nr. 19

Änderung der Verordnung über die Beseitigung
und Überwindung von architektonischen
Hindernissen

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

del 28 luglio 2025, n. 19

Modifica al regolamento sull'eliminazione e il
superamento delle barriere architettoniche

*Fortsetzung >>>**Continua >>>*

DEKRET DES LANDESHAUPTMANNNS

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

vom 28. Juli 2025, Nr. 19

28 luglio 2025, n. 19

**Änderung der Verordnung über die Beseitigung
und Überwindung von architektonischen
Hindernissen**

**Modifica al regolamento sull'eliminazione e il
superamento delle barriere architettoniche**

Der Landeshauptmann hat den Beschluss der Landesregierung vom 22. Juli 2025, Nr. 532, zur Kenntnis genommen und

Il Presidente della Provincia vista la deliberazione della Giunta provinciale del 22 luglio 2025, n. 532

e r l ä s s t

e m a n a

folgende Verordnung:

il seguente regolamento:

Art. 1

1. Nach Artikel 12 Absatz 3 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 9. November 2009, Nr. 54, wird folgender Absatz eingefügt:

„3-bis. Für Campingplätze gelten die Vorschriften dieser Verordnung auf den aufgerundeten Anteil von fünf Prozent der gesamten Stellplätze. Vom Empfangsbereich bis zu diesen Stellplätzen muss ein Weg mit den Merkmalen laut Artikel 33 vorgesehen sein. Der Bodenbelag auf diesen Stellplätzen muss den Merkmalen laut Artikel 21 entsprechen.“

2. Artikel 12 Absatz 4 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 9. November 2009, Nr. 54, erhält folgende Fassung:

„4. In Zimmern, deren Betten auch für Personen mit Behinderung bestimmt sind, müssen Sanitäranlagen und Duschen gemäß den Artikeln 44 und 45 vorhanden sein. Diese Zimmer müssen vorzugsweise in den unteren Geschossen des Gebäudes und auf jeden Fall in unmittelbarer Nähe eines gemäß den Brandschutzvorschriften ruhigen Raumes bzw. eines für alle Personen zugänglichen Fluchtweges untergebracht sein.“

3. Nach Artikel 12 Absatz 4 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 9. November 2009, Nr. 54, wird folgender Absatz eingefügt:

„4-bis. Für die Stellplätze auf Campingplätzen, die für Personen mit Behinderung bestimmt sind, müssen die gemäß den Artikeln 44 und 45 benutzbaren Sanitäranlagen und Duschen mindestens fünf Prozent der gesamten Sanitäranlagen und Duschen ausmachen. Es muss mindestens eine benutzbare Sanitäranlage und eine benutzbare Dusche pro Sanitärgebäude vorgesehen sein. Die anderen benutzbaren Sanitäranlagen und Duschen müssen vorzugsweise in den Sanitärgebäuden in unmittelbarer Nähe zu den Stellplätzen für Personen mit Behinderung vorgesehen sein. Der Zugang muss barrierefrei sein.“

Art. 2

1. Im italienischen Wortlaut von Artikel 14 Absatz 4 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 9. November 2009, Nr. 54, in geltender Fassung, werden die Wörter „portatrici di altre disabilità“ durch die Wörter „con altre disabilità“ ersetzt.

Art. 3

1. Artikel 22 Absatz 4 erster Satz des Dekrets des Landeshauptmanns vom 9. November 2009, Nr. 54, in geltender Fassung, erhält folgende Fassung: „In Beherbergungsbetrieben mit mehr als 25 Betten oder mehr als 12 Campingstellplätzen, die mit Parkplätzen ausgestattet sind, muss eine Mindestzahl von

Art. 1

1. Dopo il comma 3 dell'articolo 12 del decreto del Presidente della Provincia 9 novembre 2009, n. 54, è inserito il seguente comma:

“3-bis. I campeggi sono soggetti alle disposizioni del presente regolamento nella misura del cinque per cento del numero complessivo di piazzole, con arrotondamento per eccesso. Deve essere previsto un percorso con le caratteristiche di cui all'articolo 33 dall'area di accoglienza fino alle suddette piazzole. La pavimentazione di queste piazzole deve rispettare le caratteristiche di cui all'articolo 21.”

2. Il comma 4 dell'articolo 12 del decreto del Presidente della Provincia 9 novembre 2009, n. 54, è così sostituito:

“4. Le stanze i cui posti letto sono destinati anche a persone con disabilità devono prevedere servizi igienici e docce ai sensi degli articoli 44 e 45. Tali stanze devono essere collocate preferibilmente nei piani bassi dell'edificio e, in ogni caso, nelle immediate vicinanze di uno spazio calmo ai sensi delle prescrizioni di prevenzione incendi o di una via di fuga fruibile da chiunque.”

3. Dopo il comma 4 dell'articolo 12 del decreto del Presidente della Provincia 9 novembre 2009, n. 54, è inserito il seguente comma:

“4-bis. Per le piazzole dei campeggi destinate a persone con disabilità, devono essere previsti servizi igienici e docce accessibili ai sensi degli articoli 44 e 45 almeno nella misura del cinque per cento del totale dei servizi igienici e delle docce. Per ogni blocco sanitario devono essere previsti almeno un servizio igienico e una doccia accessibili. Gli altri servizi igienici e le altre docce accessibili devono essere preferibilmente previsti nei blocchi sanitari nelle immediate vicinanze delle piazzole per persone con disabilità. L'accesso deve essere privo di barriere architettoniche.”

Art. 2

1. Nel testo italiano del comma 4 dell'articolo 14 del decreto del Presidente della Provincia 9 novembre 2009, n. 54, e successive modifiche, le parole: “portatrici di altre disabilità” sono sostituite dalle parole: “con altre disabilità”.

Art. 3

1. Il primo periodo del comma 4 dell'articolo 22 del decreto del Presidente della Provincia 9 novembre 2009, n. 54, è così sostituito: “Nelle strutture ricettive provviste di parcheggio con più di 25 posti letto o di 12 piazzole da camping deve essere garantito un numero minimo di posti auto riservati alla sosta di veicoli per persone con disabilità pari

Autostellplätzen für Personen mit Behinderung vorhanden sein, und zwar im Ausmaß des aufgerundeten Anteils von mindestens fünf Prozent der gesamten Autostellplätze.“

Art. 4

1. Artikel 24 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 9. November 2009, Nr. 54, erhält folgende Fassung:

„Art. 24

Anfahrt und Wartebereich

1. Busse fahren entweder einen Gehsteig an, wenn dort die Haltestelle vorgesehen ist, oder eine Haltestelleninsel, wenn die Haltestelle in der Fahrbahnmitte vorgesehen ist. Beim Anfahren müssen die Busse möglichst dicht und parallel zum Gehsteig anfahren können, damit kein Spalt zwischen Bus und Gehsteigkante entsteht. Hält der Bus in der Fahrbahnmitte, so muss die Straßenquerung zwischen Gehsteig und Haltestelleninsel die Merkmale eines Fußgängerweges aufweisen.

2. Alle Haltestellen für öffentliche Verkehrsmittel müssen mit einem Wartebereich ausgestattet sein, der gemäß Artikel 53 gekennzeichnet ist, den Aufenthalt von Personen ermöglicht, vom Straßenverkehr abgeschirmt und beleuchtet ist.

3. Im Bereich der Haltestellen muss der Gehsteig oder die Haltestelleninsel eine Mindesthöhe von 16 cm haben. Sofern die Möglichkeit einer geradlinigen Anfahrt des Busses an den Haltestellenbereich besteht, wird die Mindesthöhe auf 18 cm erhöht.“

Art. 5

1. Artikel 27 Absatz 4 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 9. November 2009, Nr. 54, erhält folgende Fassung:

„4. An den Haltestellen der städtischen Linien müssen gemäß Artikel 53 die Fahrpläne aller Linien mit den zugehörigen Linienverläufen gut lesbar angezeigt sein. Die Anzeigen müssen so angebracht sein, dass sie auch für Rollstuhlfahrende gut lesbar sind.“

Art. 6

1. Nach Artikel 29 Absatz 5 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 9. November 2009, Nr. 54, werden folgende Absätze hinzugefügt:

„6. Abweichungen zu diesem Artikel sind nur in Sonderfällen bei nachgewiesener Notwendigkeit der Nutzung speziell an die Streckenbedingungen angepasster Busse möglich.

almeno al cinque per cento del totale dei posti auto, con arrotondamento per eccesso.”

Art. 4

1. L'articolo 24 del decreto del Presidente della Provincia 9 novembre 2009, n. 54, è così sostituito:

“Art. 24

Manovra di avvicinamento e area di attesa

1. Con la manovra di avvicinamento, gli autobus sono diretti verso un marciapiede, quando la fermata è prevista in prossimità dello stesso, o verso un salvagente, quando la fermata è prevista al centro della carreggiata. Il percorso di avvicinamento deve permettere di allineare il bus parallelamente e in adiacenza al marciapiede, per evitare di lasciare uno spazio vuoto tra il veicolo e il bordo del marciapiede. Nel caso in cui il veicolo si fermi al centro della carreggiata, il percorso di attraversamento stradale fra marciapiede e salvagente deve avere le stesse caratteristiche di un percorso pedonale.

2. Tutte le fermate dei mezzi di trasporto pubblico devono essere dotate di un'adeguata area d'attesa, segnalata ai sensi dell'articolo 53, atta a permettere la sosta delle persone, protetta dalla circolazione veicolare ed illuminata.

3. Il marciapiede o il salvagente in prossimità dell'area di fermata devono avere un'altezza minima di 16 cm. Nel caso in cui la manovra di avvicinamento dell'autobus all'area di fermata possa avvenire in senso rettilineo, tale altezza minima è aumentata a 18 cm.”

Art. 5

1. Il comma 4 dell'articolo 27 del decreto del Presidente della Provincia 9 novembre 2009, n. 54, è così sostituito:

“4. Alle fermate dei servizi urbani devono essere collocati, in condizioni di facile leggibilità ai sensi dell'articolo 53, gli orari di tutte le linee con i relativi percorsi. Le indicazioni devono essere chiaramente leggibili anche per le persone su sedia a ruote.”

Art. 6

1. Dopo il comma 5 dell'articolo 29 del decreto del Presidente della Provincia 9 novembre 2009, n. 54, sono aggiunti i seguenti commi:

“6. Sono ammesse deroghe al presente articolo solo in casi particolari di comprovata necessità di utilizzare autobus appositamente adattati alle condizioni del percorso.

7. Abweichungen zu diesem Artikel sind ebenso für Ersatzdienste und für vorübergehende Verstärkerdienste zulässig. Ein Mindestdienst ohne architektonische Hindernisse muss jedenfalls vorgesehen werden.“

Art. 7

1. Artikel 32 Absatz 4 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 9. November 2009, Nr. 54, erhält folgende Fassung:

„4. An den Haltestellen, Bahnhöfen und Stationen der außerstädtischen Dienste müssen gemäß Artikel 53 die Fahrpläne aller Linien mit den zugehörigen Linienverläufen gut lesbar angezeigt sein. Die Anzeigen müssen so angebracht sein, dass sie auch für Rollstuhlfahrende gut lesbar sind.“

Art. 8

1. Nach Artikel 39 Absatz 1 Buchstabe c) des Dekrets des Landeshauptmanns vom 9. November 2009, Nr. 54, wird folgender Buchstabe eingefügt:

„c-bis) Mindestabmessungen des Fahrkorbs in Schulbauten gemäß einschlägiger Durchführungsverordnung.“

2. Artikel 39 Absatz 3 Buchstabe b) des Dekrets des Landeshauptmanns vom 9. November 2009, Nr. 54, in geltender Fassung, erhält folgende Fassung:

“b) lichte Breite der Türe an der Schmalseite mindestens 0,80 m,“

3. Artikel 39 Absatz 3 Buchstabe d) des Dekrets des Landeshauptmanns vom 9. November 2009, Nr. 54, in geltender Fassung, ist aufgehoben.

Art. 9

1. Artikel 44 Absatz 2 erster Satz des Dekrets des Landeshauptmanns vom 9. November 2009, Nr. 54, erhält folgende Fassung:

„2. Benutzbare Sanitäreanlagen in öffentlichen oder privaten öffentlich zugänglichen Räumlichkeiten müssen an allen Wänden in 0,80 m Höhe vom Boden mit einem Handlauf ausgestattet sein.“

2. Artikel 44 Absatz 5 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 9. November 2009, Nr. 54, erhält folgende Fassung:

„5. Der Spiegel über dem Waschbecken ist mit der Unterkante in einer Höhe von höchstens 0,95 m, vom Boden gemessen, an der Wand zu befestigen. Der Spiegel sollte vorzugsweise kippar sein. Ist der Spiegel nicht kippar, muss er mindestens bis zur Oberkante des Waschbeckens reichen.“

7. Sono ammesse deroghe al presente articolo anche per i servizi sostitutivi e per i servizi di rinforzo di breve durata. Deve in ogni caso essere fornito un servizio minimo privo di barriere architettoniche.“

Art. 7

1. Il comma 4 dell'articolo 32 del decreto del Presidente della Provincia 9 novembre 2009, n. 54, è così sostituito:

“4. Alle fermate e nelle stazioni dei servizi extraurbani devono essere collocati, in condizioni di facile leggibilità ai sensi dell'articolo 53, gli orari di tutte le linee con i relativi percorsi. Le indicazioni devono essere chiaramente leggibili anche per le persone su sedia a ruote.”

Art. 8

1. Dopo la lettera c) del comma 1 dell'articolo 39 del decreto del Presidente della Provincia 9 novembre 2009, n. 54, è inserita la seguente lettera:

“c-bis) cabina di dimensioni interne minime per l'edilizia scolastica ai sensi del regolamento di esecuzione vigente in materia.”

2. La lettera b) del comma 3 dell'articolo 39 del decreto del Presidente della Provincia 9 novembre 2009, n. 54, e successive modifiche, è così sostituita:

“b) porta con luce netta minima di 0,80 m posta sul lato corto;”

3. La lettera d) del comma 3 dell'articolo 39 del decreto del Presidente della Provincia 9 novembre 2009, n. 54, e successive modifiche, è abrogata.

Art. 9

1. Il primo periodo del comma 2 dell'articolo 44 del decreto del Presidente della Provincia 9 novembre 2009, n. 54, è così sostituito:

“2. Il servizio igienico accessibile nei locali pubblici o privati aperti al pubblico deve essere dotato di corrimano lungo tutto il perimetro del locale, posto ad un'altezza di 0,80 m dal pavimento.”

2. Il comma 5 dell'articolo 44 del decreto del Presidente della Provincia 9 novembre 2009, n. 54, è così sostituito:

“5. Lo specchio sopra il lavabo deve essere fissato alla parete con il bordo inferiore a un'altezza non superiore a 0,95 m dal pavimento ed essere preferibilmente di tipo ribaltabile. Se lo specchio non è di tipo ribaltabile, deve raggiungere almeno il bordo superiore del lavabo.”

3. In Artikel 44 Absatz 7 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 9. November 2009, Nr. 54, werden die Wörter „zwischen 0,70 und 0,90 m“ durch die Wörter „zwischen 0,90 und 1,20 m“ ersetzt.

Art. 10

1. Artikel 48 Absatz 1 Buchstabe i) des Dekrets des Landeshauptmanns vom 9. November 2009, Nr. 54, in geltender Fassung, erhält folgende Fassung:

„i) die Türgriffe müssen mühelos mit einer Hand zum Öffnen der Tür bedienbar sein; vorzugsweise sind angemessen gebogene und abgerundete Hebelgriffe zu verwenden. Die Griffe müssen in einer Höhe montiert sein, die eine komfortable Nutzung gewährleistet und den Brandschutz- und Sicherheitsanforderungen entspricht.“

Art. 11

1. Im italienischen Wortlaut des Dekrets des Landeshauptmanns vom 9. November 2009, Nr. 54, in geltender Fassung, werden die Wörter: „disabile“ und „disabili“, wo immer sie vorkommen, durch die Wörter: „con disabilità“ ersetzt.

Art. 12

Inkrafttreten

1. Dieses Dekret tritt am dreißigsten Tag nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt der Region in Kraft.

Dieses Dekret ist im Amtsblatt der Region kundzumachen. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Bozen, den 28. Juli 2025

DER LANDESHAUPTMANN

Arno Kompatscher

3. Nel comma 7 dell'articolo 44 del decreto del Presidente della Provincia 9 novembre 2009, n. 54, le parole: “tra 0,70 e 0,90 m” sono sostituite dalle parole: “tra 0,90 e 1,20 m”.

Art. 10

1. La lettera i) del comma 1 dell'articolo 48 del decreto del Presidente della Provincia 9 novembre 2009, n. 54, e successive modifiche, è così sostituita:

“i) le maniglie devono consentire una facile apertura della porta utilizzando una sola mano; sono da utilizzare preferibilmente maniglie del tipo a leva opportunamente curvate e arrotondate. Le maniglie devono essere poste a un'altezza che garantisca un comodo utilizzo e che rispetti i requisiti di prevenzione incendi e di sicurezza.”

Art. 11

1. Nel testo italiano del decreto del Presidente della Provincia 9 novembre 2009, n. 54, e successive modifiche, le parole: “disabile” e “disabili”, ovunque ricorrano, sono sostituite dalle parole: “con disabilità”.

Art. 12

Entrata in vigore

1. Il presente decreto entra in vigore il trentesimo giorno successivo alla data della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Il presente decreto sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Bolzano, 28 luglio 2025

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA